



ΕΤΟΣ Δ΄.

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΣΑΤΥΡΙΚΗ

ΑΡΙΘ. 194

ΠΕΡΙΟΔΟΣ ΔΕΥΤΕΡΑ

ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΑΠΑΞ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΛΕΠΤΑ 10

Τιμή ετησίας συνδρομής προπληρωθείσας δια μὲν τὸ Ἐσωτερικὸν δραχμαὶ νέαι 12, διὰ δὲ τὸ Ἐξωτερικὸν 20.
 Ἡ Διεύθυνσις τῆς ἐφημερίδος, ἐπὶ τῆς οἴκου Σοφοκλείου, οὗρου ἦν τῶς ὁ Ἄρειος Πάγος

Ἐν Ἀθήναις τῆ 31 Ὀκτωβρίου 1882.

ΑΡΙΘΜΗΤΙΚΗ ΤΟΥ ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΥ

(φαντασμαγορία)

Ὁ πρωθυπουργὸς ἐν τῷ σπουδαστηρίῳ του φέρων κοιτῶνιτην καὶ σκούφον πρὸ τραπέζης ἐπὶ τῆς ὁποίας εὐρίσκονταί ὁ ὀνομαστικὸς κατάλογος τῶν βουλευτῶν καὶ ὅλα τὰ πρῶτὰ εἶδη πρὸς καταμέτρησιν, ἤτοι διαβῆται, πήχεις, πλαστίνης, μέτρα, κοιλὰ, βάρη κ.λπ. καὶ πλῆθος Ἀριθμητικῶν καὶ Ἀλγεβρῶν. Ὁ Μίχος ἐπὶ μιᾶς ἔδρας στηρίζει τὸ ἐν γόφῳ ἐπὶ τοῦ ἄλλου καὶ κρατῶν ἀπὸ χεῖρας τῆς ΔΡΑΝ, συλλαβίζει ταπεινῶνως τὸ κύριον ἄρθρον.

ΠΡΩΘΥΠ. Μὰ τέλος πάντων εἶνε 98 ἢ δὲν εἶνε; βασιζομαι τόσην ὥραν νὰ κάμω τὴν ἀθροιστικὴν καὶ δὲν ἐρχομαι εἰς κανὲν ἐξαχόμενον. Μὲ ἐμπέδωσαν τόσον οἱ λογαριασμοὶ τῶν ἐφημερίδων, ὥστε δὲν ἔχω νὰ εὐρω ἀκρην. Μίχο!...

ΜΙΧ. (ἐγειρόμενος). Ἀφεντικὸ!...

ΠΡΩΘΥΠ. Σεύρεις πρόσθεσιν;

ΜΙΧ. Οὐχι κύριε προέδρε. Ἐσπούδαξα μόνου τὴν ἀφαίρεσιν.

ΠΡΩΘΥΠ. Ὅσον διὰ τὴν ἀφαίρεσιν ἔχω πολλοὺς. Ἐν ἀνάγκῃ ἐμπορεῖ νὰ με βοηθήσῃ καὶ ἡ Τράπεζα· τῶρα πρὸκειται περὶ ἄλλου, πρὸκειται νὰ μάθω πόσους βουλευτὰς ἔχομεν.

ΜΙΧ. Κύριε προέδρε, οἱ τσουπάνιδες οὐτὼν μετροῦν τὰ ζωντανὰ, γιὰ νὰ τὰ γνωρίζουν, τοὺς κάνουν ἕνα σημάδι, τοὺς κόβουν τὸ ἐν αὐτῷ...

ΠΡΩΘΥΠ. Καὶ αὐτὸ ἴσως γείνη κατόπιν· ἴσως τοὺς κόψωμεν καὶ τὰ δύο· τῶρα ὅμως πρὸκειται νὰ τοὺς μετρή-

σωμεν, νὰ ἴδωμεν πόσοι εἶνε. Ἀπὸ τὸ πρῶτὸ καταγίνομαι εἰς αὐτὸ, τοὺς μετρῶ με τὸν πύχον, με τὴν ὀκάν, με τὸ μέτρον καὶ ἐν τούτοις δὲν εὐρίσκω ἀποτέλεσμα. Ἐξετάζω ἀκατακλύστως τὰς Ἀλγεβρας καὶ τὰς Ἀριθμητικὰς καὶ σκοτίζομαι περισσότερον· τίποτε δὲν λέγουν καὶ αὐταὶ νομίσεις ὅτι τὰς συνέταξεν ὁ Ῥηγόπουλος... Πταίουν καὶ αὐταὶ αἱ ἐφημερίδες!... αὐταὶ μοῦ τὰ ἐμπέδωσαν. Ἐρχεται ὁ Αἰὼν καὶ με διαβεβαιῶ, ὅτι ἔχω τὴν πλειονοψηφίαν καὶ γράφει $98 = 64 + 14 - 2 \times 4 + 7 = X$... Τί εἶν αὐτὸ τὸ X;...

ΜΙΧ. Χέλια, κύριε προέδρε!.. εἶνε αὐτοὶ τοῦ γλυστροῦν.

ΠΡΩΘΥΠ. Καλὰ· ἀλλὰ νὰ πάλιν ἡ Νεῖα Ἐφημερίς, ἥτις διαβεβαιῶ ὅτι με ἔδωκεν τοὺς 98 ἔχω ὀλιγωτέρους ἀπὸ τοὺς 64, διότι λέγει $64 + 14 + X$ εἶνε περισσότεροι ἀπὸ $98 - 5 - 2 \frac{1}{2}$. Καὶ ἡ Π, ὡτα πάλιν ἀρχίζει με τὰς πολυκριθμοτέρας καὶ ὀλιγκριθμοτέρας μερίδας καὶ προσθέτει καὶ ἀφαιρεῖ καὶ κόπτει τοὺς βουλευτὰς εἰς τὴν μέσην· καὶ λέγει ὅτι ἂν ἀφαιρεθοῦν ἑπτὰ καὶ ἡμισυ θὰ μείνωμεν μόνον ἀπὸ τὸ κόμμα μας ἐγὼ καὶ σύ... Τί μαιφονίαι εἶν αὐταὶ; Πῶς θὰ κόψωμεν εἰς τὴν μέσην τοὺς βουλευτὰς; Ποῖος θὰ εἶνε ὁ μισὸς ὅστις θὰ μες φύγη;...

ΜΙΧ. Ὁ Καλλιγᾶς, κύριε προέδρε...

ΠΡΩΘΥΠ. Ὁ Καλλιγᾶς; ποτέ. Μὲ τὸν Καλλιγᾶν εἶνε ἀξιότιον τὸ ὑπουργεῖόν μας· ἂν λείψῃ καὶ αὐτὸς γίνεται περιττόν. Λοιπὸν ἄς ἀρχίσωμεν τὴν ἀριθμῆσιν καὶ διὰ νὰ μὴ σκοτισθῶμεν, ἄς ἀρχίσωμεν με αὐτοὺς τοὺς χουρμάδες (παραλαμβάνει τὸ ἀποσταλὲν αὐτῷ ὑπὸ τοῦ κ. Ἀναστ. Βυζυγίου καλῶθιον τῶν χουρμάδων, ἐξάγει ἀπὸ ἕνα καὶ τοποθετεῖ ἐπὶ τῆς τραπέζης). Ἡ μόνη διαφορὰ μεταξὺ χουρμάδων καὶ βουλευτῶν εἶναι, ὅτι οἱ πρῶτοι εἶναι γλυκεῖς, ἐνῶ οἱ δεύτεροι!.. ἄς εἶνε. Πρὸςχε λοιπὸν, Μίχο. (μετρῶ) Ἐνας, δύο, τρεῖς... νὰ κ' ἔνας χονδρός... ἄς

υποθέσωμεν ότι είναι ο Στεφανίδης!.. (Ο Μίχος αρπάζει τον χουρμά και τον τρώγει). Τι κάμνεις;

ΜΙΧ. Τόν τρώω, κύριε προέδρε.

ΠΡΩΘΗ. Και διατί;

ΜΙΧ. Διούτι είναι άμφιβουλος.

ΠΡΩΘ. Καλά... λοιπόν (μετρά) τέσσαρες, πέντε εξη... να κ' ένας μικρός... αυτός θα είναι ο Σταμούλης. Άν και είναι βουλευτής Μέσης πρέπει να τον βάλωμεν στην άκρη. Λοιπόν πέντε... εξ, έπτά, όκτώ, έννέ, δέκα, ένδεκα, δώδεκα, δεκατρία είμ' εγώ!.. κκός οίωός! αλλά τάχα και εγώ πρέπει να λογαριασθώ δι' ένα, όσον και ο αξιότιμος Καρδαράς; τουλάχιστον πρέπει να υπολογισθώ δύο.. (μετρά) δεκατρία, δεκατέσσαρα, δεκαπέντε, αυτός είναι όλιγον φαγωμένος... θα είναι ο Κασσιμάτης, επειδή τον έταίμησαν οι Κουμουνδουρικοί, δεκαέξ Φλογαίτης... και αυτός εις την άκρη δεν έχει πλέον την φλόγα, ήτις τον έκράτει σιμά μου, δεκαεπτά Πετμεζάς Κυβερνήτης, και αυτός εις την άκρη!.. αυτά τα εις της και ηης πλήν του Βαλαωρίτης και Δρομοκαίτης δεν μοι είναι ενοικά δεκαεπτά ο γέρος μας ο Καλλιφρονάς... και αυτός δυσηρεστημένος! εις αυτήν την ηλικίαν να κάμνη έρωτοτροπίαις!.. δεκαέννέ, είκοσιν. Κρατούμεν δύο... ποιοι είναι αυτοί οι δύο; α, οι δύο τούρκοι. Μίχο, κράτει τους δύο τούρκους.

ΜΙΧ. Από πού, κύριε προέδρε; αυτοί ούτε με σχοινιά κρατιούνται, σαν νοιώσουν πως κλονίζσαι.

ΠΡΩΘΗ. (Εξακολουθεί να μετρά μέχρι του αριθμού 98) έννενηντα έπτά, έννενηντα όκτώ Μάνδαλος.

ΜΙΧ. Κλείσε τους όλους με τον Μάνδαλον.

ΠΡΩΘΗ. Λοιπόν είναι έννενηντα όκτώ ή όχι; είναι περισσότεροι από τους εξήντα και από τους δεκατέσσαρες, από την πολυαριθμοτέραν και όλιγαριθμοτέραν μερίδα, ή όχι; Έχω ή δεν έχω την πλειοψηφίαν; Έπαλλάξωσα εγώ, ή ο Αίώρ, ή η Νέα Έφημερίς ή η Πρωτή. Τι τρέχει τέλος πάντων;..

ΜΙΧ. Κύριε Προέδρε, να σάς πω εγώ. Από αύριον μπαίνει εις ένεργειαν το νέον νομισματικόν σύστημα. Έχεις 98, αλλά με το νέον σύστημα αυτοί θα υποτιμηθούν και θ' άξίζουν ούλιγότερον. Θα περνάνε λιγότερου στού παζάρι... πως το λέν;..

ΠΡΩΘΗ. (σκεπτικός) Έμπορεί να έχη δίκαιον!.. αν βσταχθή ή κυβέρνησίς μου, θα σε κάμω νομικόν σύμβουλον.

ΜΙΧ. Έν του μεταξύ δούς μοι τους χουρμάδες... ΠΡΩΘΗ. Φάγε τους.

(Καταπετάγγεται ή άδλαία).

ΔΟΝ ΚΛΕΡΗΑΣ



ΑΝΕΜΟΜΑΖΩΜΑΤΑ

Τα περυσινά έξοδα πρέπει βεβαίως έρέτος να πληρωθούν· το συναλλαγμα φαίνεται έληξε και ο ύπουργός των οικονομικών ως άνηρ δικαίως και δικηγόρος έν τοις μάλιστα έπέδωκεν εις την αντιπροσωπείαν του έθνους προχθές την Παρκουήν την κατά νόμον διακαρτέρησιν· διότι ο προϋπολογισμός του ούδεν άλλο είναι ή διακαρτέρησις προς πληρωμήν· υπολείπεται μόνον το ζήτημα αν ή Βουλή θα θελήσ η να πληρώνη άμέσως τάς δαπάνας των νομικών συμβούλων και των όκτακοσιοδράχμων αλιείων και των κατά θάλασσαν και κατά γήν εκείνων έκστρατειών, καθ' ες έδοξάσθησαν τα τακτικά και έκτακτα έντάγματα. Λόγω τούτου μάλιστα και έπιτοκίου ο ύπουργός των οικονομικών ζητεί και έν και ήμισυ έκατομμύριον πλεόνασμα. Τι έξοχο διαχειρισται τώ έντι το πρώτον έτος άφίνουσι έλλειμμα 16 έκατομμυρίων, το όποιον άλλοι άναβιβάζουσι εις επέκεινα των είκοσι και το δεύτερον έτος—δ του παραδόξου θαύματος!—ίδου έχομεν και πλεόνασμα. Τώρα το ύπουργείον έγέννησε και άλλα βάρη και άλλας σκέψαι· τί να το κάμωμεν το πλεόνασμα αυτό; θα το μοιράσωμεν εις τους βουλευτάς ή εις τους έκλογούς ή εις τους ύποδίκους ή θα το ρίψωμεν εις την θάλασσαν; Το ένθναρλεστηρον θα ήνε να το προσθέσωμεν εις το κληροδότημα του Δρομοκαίτου.

Σπουδαία δίκη προμηνύεται. Ο άρχηγός της όλιγαριθμοτέρας μερίδος της αντιπολιτεύσεως θα καταγγείλη τον συντάκτην του Αίωρος, όστις εκ λόγων έχθρικών βεβαίως γράψας, ότι το Δηληγιανικόν κόμμα συνίσταται εξ 7 υπέρηρεσε δύο άμνάδας εκ του ποιμνίου· ο δε νόμος άπαγορεύει και τιμωρεί την τοιαύτην πράξιν.

Έν των προχείρων αποτελεσμάτων της εφαρμογής τού νέου νομισματικου συστήματος.

Η Μάρτυς Αικατερίνη του Δε Κάστρου θα περιέχη πράξεις τέσσαρες ήμισυ άφού τα 5 φράγκα της θα καταβισθώσιν εις 4 1/2.

Φαντάσθητε ότι μεταξύ των προσβληθέντων υπό όλιγογίας και των άναφραμένων εις το αστυνομικόν δελτίον εκονομάζεται Σαμαίτης. Και έπειτα μάς λέγουσι ότι ο δολοφονισμός προφυλάττει από την έπιδημίαν!

Οι άναπολατευόμενοι, όστινες έφράξαν κατ' αυτάς, άπεινόνται, ότι δεν ήλθον έντι οι εις τάς τάξεις των άνακοντες βουλευτάι της Τήνου και Κέρκυρας. Άν τώρα ήμουν τόσον θόρυβον, φαντάσθητε τί θα γείνη όταν ή έντός αυτών ή Τήνος και ή Κέρκυρα!



Ο χοινοβάτης της Αφρικής

Τού θηρίου βουπιοται το κεφάλιν Καραχιν Ταμσιουρ κριέ ή Γουνιτσι

Αιφροδυνικί ύπουργίον

Μηρί μπαρά, ο Τριμούσις να μαγειρί τισ ένδυνα δειλάργς δειμα. —Και πού ύσαι άμοφία!

ΥΦΟΣ ΤΟΥ «ΑΙΩΝΟΣ»

Πέρυσι προείπομεν, ότι καθ' ὅλας τὰς πιθανότητας δυναμείας ἐν τούτοις νὰ μεταβληθῶσι μᾶλλον ἢ ἦττον καὶ εἰς ἀμφιβολίας, μίᾳ τῶν δύο μεγάλων πολιτικῶν ὁμάδων θὰ ἐκέρδιζε τὴν πρώτην κοινοβουλευτικὴν νίκην τῆς πρώτης συνόδου, ὡς ἐπίσης καὶ ἡ ἀντίπαλος αὐτῆς θὰ ἐγεύετο τοὺς πρώτους πικροὺς καρπούς τῆς ἡττης. Ἀμφότεραι αἱ προρρήσεις ἡμῶν αὐταὶ μετὰ τὴν ψηφοφορίαν τῆς παρελθούσης δευτεράδος ἐπηλήθευσαν· ὅ,τι ἐχαρακτηρίσαμεν ὡς πιθανόν εἶνε τοῦ λοιποῦ βεβαιότατον, ὅ,τι δὲ ὡς ἀμφιβολον εἶναι ἤδη ἀναμφισβήτητον καὶ ὅ,τι ὡς ὑγρὸν εἶναι ἤδη στερεόν καὶ ἀνάπαλιν. Τώρα δὲ τί λέγουσιν ἐκεῖνοι, οἵτινες πεισματωδῶς ἐπολέμησαν τὰς εἰκασίας ἡμῶν, ἢ μᾶλλον τὰς προμαντείας ἡμῶν ἐκείνας, εἶνε ἢ δὲν εἶνε πρόεδρος ὁ κ. Βαλαωρίτης;

Οἱ ἀναγνώσταί μας γνωρίζουσι τὴν περὶ τοῦ ὀροθετικοῦ ζητήματος γνώμην, ἣν ἐπανειλημμένως καὶ διὰ πολλῶν φάλλων (ἴδε ἀριθμ. 3564 καὶ 7879 καὶ 14,764 κτλ.) ἐξηγήκαμεν· ἂν ἡ Τουρκία ἐνεργῆ καλῆ τῇ πίστει, τέσσαρες ἡμέραι ἀρκοῦσι νὰ λυθῆ τὸ ζήτημα, ἂν ὅμως οὐ, ὅπερ παρὰ τινῶν ἢ μᾶλλον παρὰ πολλῶν καὶ οὐχὶ εὐκαταφρονήτων μῆτε κατ' ἀριθμὸν μῆτε κατ' ἀξίωμα θεωρεῖται ὡς γεγονός, πολλαὶ ἡμέραι ἢ μᾶλλον μῆνες καὶ ἰσως μάλιστα καὶ ἔτη θὰ παρέλθωσι πρὶν ἢ εὐρεθῶμεν εἰς θέσιν νὰ ἀναγράψωμεν ἐν τῷ *Αἴωνι* εὐχάριστα. Ἡ γνώμη ἡμῶν αὕτη ἀποδεικνύεται καὶ σήμερον ὡς ἡ μόνη ὀρθὴ δυστυχῶς μὲν ἀλλ' ἰσως καὶ εὐτυχῶς, κατὰ πᾶσαν δὲ πιθανότητα δυστυχο-εὐτυχῶς.

Ἐὰν ἡ Ἀγγλία ἦναι Ἀγγλία καὶ ὁ Γλαδστων ἦναι Ἀγγλος καὶ οἱ στρατηγοὶ καὶ ναύαρχοι καὶ στρατιῶται καὶ ἀξιωματικοὶ καὶ ναῦται τοῦ ἀγγλικοῦ στρατοῦ καὶ στόλου, ἂν πάντες οὗτοι ἔχουν εἰς τὰς φλέβας αὐτῶν γνήσιον σαξωνικὸν αἷμα, καὶ ἂν ὁ Ἀραβὺ εἶνε ὅτι εἶνε καὶ θὰ ἦναι, τούτεστιν αἰθίοψ, ἤγουν ἀποστάτης κατὰ τοῦ κυριαρχοῦ του, χαρακτηρισθεὶς ὑπὸ τινῶν εὐλόγως ἢ παραλόγως ὡς ἐθνικὸς ἥρωας, τὸ ἀποτέλεσμα τῆς ἡδη ληξάνσης αἰγυπτιακῆς ἐστρατείας ἐθεωρεῖτο ὑπὸ τῶν καλῶς εἰδότην τὰ πράγματα ὡς μὴ δυνάμενον καὶ ἐκ τῶν προτέρων νὰ ἀποβῆ ἄλλως πῶς ἢ ὅπως ἀπέβη. Εὐτυχῆ δὲ θεωρεῖ ἑαυτὸν ὁ *Αἴων*, διότι συνεμερίσθη μίαν μόνην γνώμην, εἰ καὶ ἐλάλησε περὶ ὄλων κατὰ καθήκον.

Ἀπὸ τίνος χρόνου λόγος γίνεται περὶ ἐμφανίσεως νόσου τινὸς ἱκανῶς κακοήθους, ἣν ὀνομάζουσιν οἱ ἰατροὶ ἐπιδημίαν εὐλογίας. Καίτοι σεβόμεθα τῆς ἐπιστήμης τὰς κρίσεις ὡς θέσφατα καὶ προβαίνοντες ἔτι περαιτέρω κηρύττομεν εἰλικρινῶς τὴν ἀναρμοδιότητα ἡμῶν, οὐχ ἦττον παρατηρούμεν εἰς τοὺς νομίζοντας, ὅτι εἶναι οἱ εἰδικοί καὶ ἀποκλειστικοὶ τῶν τοιούτων κριταί, ὅτι δὲν εἶναι δυνατόν ἢ περὶ ἧς πρόκειται νόσος νὰ ἦναι ἡ εὐλογία, ἀλλ' ἄλλη τις, δὲν γνωρίζομεν μὲν ποία, καθὼ μὴ ἰατροί, ἀλλὰ βεβαίως μίᾳ ἐξ ὄλων τῶν ἀσθενειῶν, ἃς ἀναγράφει ἡ παθολογία. Ἀλλὰ

καὶ ἐπὶ τῇ ὑποθέσει ὅτι περὶ εὐλογίας ἐπρόκειτο, ἀδύνατον νὰ δώσωμεν πίστιν εἰς τὴν κακοήθειαν τῆς νόσου· διότι πρέπει τις νὰ μὴ ἦνε Ἕλληνας, πρέπει τις νὰ ἦνε ἀπατρις καὶ ἀνέστιος διὰ νὰ τολμήσῃ νὰ συλλάβῃ καὶ κατὰ διανοίαν, ὅτι ἡ πατρις αὐτοῦ εἶναι ἡ κοιτίς τῆς κακοήθειας.

Ἀπανθίσματα ἐκ τοῦ ἑλληνικοῦ τύπου.

Ἐκ τῆς *Ἀργας*.

«Ὁ διαπρεπὴς ἐν πόλει μας ἔμπορος κ. Σ. Γ. χορηγεῖ χρήματα παντὶ τῷ βουλομένῳ ὡς δάνεια πρὸς τόκον 8 ο/ο λαμβάνων ἀντάλλαγμα ἐπὶ ἐνεχύρῳ πολιτίμουσιν ἰθὺσιν καὶ ἕτερα εἶδη ἐφόμικα τῇ ἀξίᾳ πρὸς τὰ παρ' αὐτοῦ δαρεϊζόμενα.

* *

Ἐκ τῆς *Μαρτυρίας*.

Τὴν παρελθούσαν Κυριακὴν ἐρχόμενος κλητὴρ τις ἀστυνομικὸς ἐκ τῶν ἀμπέλων ἐνταῦθα καὶ μετ' αὐτοῦ πολλοὶ ἄλλοι (καθὼ τρύγος) δὲν ἔπαυσε καθ' ὅλον τὸ διάστημα νὰ ἐπαίνῃ τὸν μισθοδοτοῦντα αὐτὸν δήμαρχον. . . Συνέπεσε ὅμως ἐνῶ ἔλεγε ταῦτα ὁ εἰρημένος κλητὴρ νὰ διέρχεται τὴν ὁδὸν ταύτην ἀνθρώπος τις ξένος, τὸν ὅποιον λησμονήσας φαίνεται τὰ ὅσα ἔλεγεν ὁ κλητὴρ, ἐσταμάτησε δι' ἀπειλητικῶν λόγων καὶ ἤρχισε νὰ ἐρευνᾷ τὰ ὅποια ἔφερε σακκούλια, καὶ ν' ἀπειλῇ αὐτὸν λέγων ὅτι εἶνε κλητὴρ ἀστυνομικὸς καὶ ἔχει τὸ δικαίωμα οὐχὶ μόνον νὰ ἐρευνᾷ τὰ ἐπ' αὐτοῦ, ἀλλὰ καὶ νὰ τοῦ κόπῃ τὸ κεφάλι. . . Δυστυχῶς ὅμως δὲν εὗρε τίποτε ἄλλο εἰμὴ ὀλίγον ἄρτον καὶ τυρόν, ἂν καὶ κατέφυγεν ἐρευνῶν πολλὰ μέρη τοῦ σώματός του καὶ τελευταῖον εἰς τὴν καμπούραν του.»



ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΟΝ

ΤΗΣ ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΥ ΑΤΜΟΠΛ. ΕΤΑΙΡΙΑΣ

ΔΕΥΤΕΡΑ 8 μ. μ. Κατ' εὐθείαν διὰ Γόθσιον, Καλάμας καὶ τὸν περίπλου τῆς Πελοποννήσου μέχρι Κορίνθου διὰ συναντήσεως εἰς Ζάκυνθον.

ΤΕΤΑΡΤΗ 8 π. μ. Διὰ Καλαμάκι εἰς Κορίνθον διὰ διὰ Ἰτίαν, Βολαξείδιον, Αἴγιον, Ναύπακτον, Πάτρας, Μεσολάγγιον, Ζάκυνθον, καὶ μέχρι Πειραιῶς διὰ τοῦ κύκλου τῆς Πελοποννήσου.

ΠΕΜΠΤΗ 8 μ. μ. Διὰ Σύρον.

ΣΑΒΒΑΤΟΝ 8 π. μ. Διὰ Καλαμάκι, ἐκ Κορίνθου διὰ διὰ Πάτρας, Ζάκυνθον, Κεφαλληνίαν, Κερκυραν ἐνθα συναντᾶται μὲ τὰς ἐπὶ ῥώπῃ ἀποπλέοντα, ἀναχωρεῖ δὲ ἐκ Κερκύρας τὴν ἑσπέραν τῆς Δευτέρας μετὰ τὴν ἀφῆν τοῦ ἐκ Βρεταντίου Ἰταλικοῦ.

ΣΑΒΒΑΤΟΝ 8 μ. μ. Διὰ Χαλκίδα καὶ Βῶλον.

Ἐκ τοῦ Τυπογραφείου τῆς Ἐνώσεως.